

Štvrtok 14. júna 2012

## Verejné konzultácie a ich dostupnosť vo všetkých jazykoch EÚ

P7\_TA(2012)0256

### Uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. júna 2012 o verejných konzultáciách a ich dostupnosti vo všetkých jazykoch EÚ (2012/2676(RSP))

(2013/C 332 E/12)

Európsky parlament,

- so zreteľom na oznámenie Komisie z 8. októbra 2010 o inteligentnej regulácii v Európskej únii (COM(2010)0543), v ktorom sa uvádza, že Komisia v roku 2011 uskutoční prieskum svojej politiky v oblasti konzultácií,
  - so zreteľom na oznámenie Komisie z 13. apríla 2011 s názvom Akt o jednotnom trhu – Dvanásť hybných síl podnecovania rastu a posilňovania dôvery – „Spoločne za nový rast“ (COM(2011)0206),
  - so zreteľom na krakovské vyhlásenie prijaté na Fóre jednotného trhu 3. – 4. októbra 2011,
  - so zreteľom na otázku na písomné zodpovedanie Komisii zo 14. marca 2011 s názvom Komunikačná stratégia Komisie / Jazyky verejných konzultácií (E-002327/2011),
  - so zreteľom na článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže Komisia navrhla vyhlásiť rok 2013 za Európsky rok občanov s cieľom zvýšiť informovanosť ľudí o výhodách a právach spojených s občianstvom EÚ a podnietiť aktívnu účasť na tvorbe politik Únie;
- B. keďže ľudia so zdravotným postihnutím majú väčšie ťažkosti, pretože potrebujú prístupné formáty na uľahčenie komunikácie;
- C. keďže zapojenie verejnosti je základnou súčasťou demokratickej správy vecí verejných, keďže vhodne naplánované a sprostredkované verejné konzultácie sú jedným z hlavných nástrojov, ktoré tvoria jadro politiky transparentnosti EÚ, a keďže ich potenciál preklenúť komunikačnú a informačnú priepasť medzi občanmi a EÚ nebol doteraz plne využitý;
1. vyzýva Komisiu, aby sa aktívne snažila komunikovať s bežnými občanmi tak, že plne využije existujúce komunikačné kanály na rozšírenie konzultácií medzi širokú verejnosť, a aby ich vykonávala cieľovým spôsobom v spolupráci s mimovládnyimi organizáciami a inými zainteresovanými stranami;
  2. nalieha na Komisiu, aby zaistila, že právo každého občana EÚ osloviť inštitúcie EÚ v ktoromkoľvek z oficiálnych jazykov EÚ bude plne dodržiavané a vykonávané, a to sprístupnením verejných konzultácií vo všetkých oficiálnych jazykoch EÚ, rovnocenným prístupom ku všetkým konzultáciám, a tak, aby medzi konzultáciami nedochádzalo k diskriminácii na základe jazyka;
  3. žiada Komisiu, aby zabezpečila, že všetky konzultácie budú pre bežných občanov zrozumiteľné a budú prebiehať dostatočne dlho, čím sa vytvorí priestor na zvýšenú účasť;
  4. naliehavo vyzýva Komisiu, aby zaručila právo ľudí so zdravotným postihnutím zúčastniť sa konzultácií prostredníctvom prístupných formátov;
  5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Komisii.